II.

(Nezakonodavni akti)

UREDBE

UREDBA VIJEĆA (EU) 2021/907

od 4. lipnja 2021.

o izmjeni Uredbe (EZ) br. 765/2006 o mjerama ograničavanja u odnosu na Bjelarus

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 215.,

uzimajući u obzir Odluku Vijeća 2012/642/ZVSP od 15. listopada 2012. o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Bjelarusu ([1]),

uzimajući u obzir zajednički prijedlog Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku i Europske komisije,

budući da:

(1) Uredbom Vijeća (EZ) br. 765/2006 ([2]) predviđa se zamrzavanje financijskih sredstava i gospodarskih izvora te se zabranjuje stavljanje na raspolaganje financijskih sredstava ili gospodarskih izvora osobama, subjektima ili tijelima odgovornima za teška kršenja ljudskih prava ili represiju civilnog društva i demokratske oporbe ili osobama, subjektima ili tijelima čije aktivnosti na neki drugi način ozbiljno ugrožavaju demokraciju ili vladavinu prava u Bjelarusu, koji imaju koristi od Lukašenkova režima ili ga podupiru. Tom uredbom također se zabranjuje pružanje tehničke pomoći u vezi s robom i tehnologijom navedenima na Zajedničkom popisu robe vojne namjene Europske unije ili povezanima s osiguravanjem, izradom, održavanjem i upotrebom takve robe. Tom uredbom uvodi se zabrana izvoza opreme koja bi se mogla koristiti za unutarnju represiju bilo kojoj osobi, bilo kojem subjektu ili bilo kojem tijelu u Bjelarusu ili za korištenje u Bjelarusu te se zabranjuje pružanje povezane tehničke pomoći, usluga posredovanja, financiranja ili financijske pomoći.

(2) Uredbom (EZ) br. 765/2006 provode se mjere predviđene u Odluci 2012/642/ZVSP.

(3) Odluka Vijeća (ZVSP) 2021/908 ([3]) o izmjeni Odluke 2012/642/ZVSP donesena je na temelju zaključaka Europskog vijeća od 24. i 25. svibnja 2021. nakon nezakonitog prisilnog prizemljenja zrakoplova društva Ryanair, koji je letio na ruti unutar EU-a, u Minsku u Bjelarusu 23. svibnja 2021. Taj incident, koji je pokazao nepouzdanost bjeloruskih zrakoplovnih tijela, ugrozio je sigurnost zračnog prometa na temelju krivotvorenih dokaza kako bi se omogućilo pritvaranje novinara i oporbenog blogera Ramana Pratasevića i Sofije Sapege te je bio daljnji korak u represiji civilnog društva i demokratske oporbe u Bjelarusu.

(4) Uredbu (EZ) br. 765/2006 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti.

(5) Kako bi se osigurala djelotvornost mjera predviđenih u ovoj Uredbi, ona bi trebala odmah stupiti na snagu,

([1]) SL L 285, 17.10.2012., str. 1.
([2]) Uredba Vijeća (EZ) br. 765/2006 od 18. svibnja 2006. o mjerama ograničavanja u odnosu na Bjelarus (SL L 134, 20.5.2006., str. 1.).
([3]) Odluka Vijeća (ZVSP) 2021/908 od 4. lipnja 2021. o izmjeni Odluke 2012/642/ZVSP o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Bjelarusu (vidjeti stranicu 3. ovoga Službenog lista).

DONIJELO JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Uredba (EZ) br. 765/2006 mijenja se kako slijedi:

1. u članku 1. dodaje se sljedeća točka:

„7. ‚bjeloruski zračni prijevoznik' znači poduzeće za zračni prijevoz s važećom operativnom licencijom ili istovrijednom dozvolom koju su izdala nadležna tijela Bjelarusa.";

2. umeću se sljedeći članci:

„Članak 8.b

1. Svakom zrakoplovu kojim upravljaju bjeloruski zračni prijevoznici, među ostalim i u svojstvu marketinškog prijevoznika u okviru dogovorâ o letovima pod skupnom oznakom (*code-sharing arrangements*) ili u okviru dogovorâ o zakupu određenog broja sjedala (*blocked-space arrangements*), zabranjuje se slijetanje na područje Unije, uzlijetanje s njega ili njegovo prelijetanje.

2. Stavak 1. ne primjenjuje se u slučaju prisilnog slijetanja ili prisilnog prelijetanja.

Članak 8.c

1. Odstupajući od članka 8.b, nadležna tijela u državama članicama, kako su navedena u Prilogu II., mogu zrakoplovu odobriti slijetanje na područje Unije, uzlijetanje s njega ili njegovo prelijetanje ako su ta nadležna tijela utvrdila da je takvo slijetanje, uzlijetanje ili prelijetanje potrebno u humanitarne svrhe ili u bilo koju drugu svrhu koja je u skladu s ciljevima ove Uredbe.

2. Dotična država članica ili dotične države članice obavješćuju druge države članice i Komisiju o svakom odobrenju dodijeljenom na temelju stavka 1.".

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u 4. lipnja 2021.

Za Vijeće
Predsjednica
A. P. ZACARIAS